**MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI**

Лого «родного» учебного учреждения

**(ПРОГРАММА ОБМЕНА MEVLANA)**

ÖĞRENİM PROTOKOLÜ (Учебный протокол)

20\_\_/20\_\_ AKADEMİK YILI GÜZ DÖNEMİ BAHAR DÖNEMİ GÜZ/BAHAR DÖNEMİ

УЧЕБНЫЙ ГОД: 20\_\_/20\_ ОСЕННИЙ СЕМЕСТР ВЕСЕННИЙ СЕМЕСТР ОСЕННИЙ/ВЕСЕННИЙ семестры

|  |  |
| --- | --- |
| Öğrencinin Adı-Soyadı  Имя, фамилия студента |  |
| T.C. Kimlik Numarası  Идентификационный номер |  |
| Yüksekokul/Fakülte/Enstitü  Колледж/Факультет/Учебное учреждение |  |
| Bölümü  Кафедра |  |
| Gidilecek Yükseköğretim Kurumu  Принимающее учебное уреждение |  |



**DERS PROGRAMI (УЧЕБНАЯ ПРОГРАММА)**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Gidilen Üniversitede Alınacak Dersler**  **Учебные курсы в принимающем университете** | | | **Gönderen Üniversitede Sayılacak Dersler**  **Учебные курсы в «родном» университете** | | |
| **Kodu Код** | **Dersin Adı**  **Название учебного курса** | **Kredi**  **Балл** | **Kodu**  **Код** | **Dersin Adı**  **Название учебного курса** | **Kredi**  **Балл** |
| 1 |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  |  |  |  |  |  |
| 6 |  |  |  |  |  |  |
| 7 |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  |  |  |  |  |  |
| 9 |  |  |  |  |  |  |
|  | Toplam Kredi (Всего баллов) | |  | Toplam Kredi (Всего баллов) | |  |

|  |
| --- |
| Öğrencinin İmzası: Tarih Подпись студента ……………… Дата …/…/201… |

|  |  |
| --- | --- |
| **GÖNDEREN KURUM:** Öngörülen ders programının/öğrenim protokolünün uygun olduğunu onaylıyoruz.  **«РОДНОЙ» ВУЗ:**. Мы, нижеподписавшиеся, подтверждаем, что указанное расписание/учебная программа одобрены. | |
| Bölüm Başkanı Birim Koordinatörü  Adı/Soyadı Adı/Soyadı  (Заведующий Кафедрой) (Координатор Юнита)  Имя/Фамилия Имя/Фамилия  …………..…………………………………………………………......... ……………………………………………………………………………  İmza (Подпись) İmza (Подпись)  Tarih (Дата)../…/201.. | Kurum Koordinatörünün Adı/Soyadı  (Координатор учебного учреждения Имя/Фамилия)  ………………………………………………………………………………………………………………………………  İmza (Подпись)  Tarih (Дата)…/…201 |

|  |  |
| --- | --- |
| **KABUL EDEN KURUM:**  Öngörülen ders programının/öğrenim protokolünün uygun olduğunu onaylıyoruz.  **ПРИНИМАЮЩИЙ ВУЗ:**  Мы, нижеподписавшиеся, подтверждаем, что указанное расписание/учебная программа одобрены. | |
| Birim (Fakülte/Enstitü/Y.Okul) Koordinatörünün Adı/Soyadı  Имя /фамилия Координатора юнита (Факультет/вуз/колледж)  ………………………………………….…………………………………………………………………………..……………………………………………………  İmza (Подпись)    Tarih (Дата) ../…/201 | Kurum Koordinatörünün Adı/Soyadı  (Имя/Фамилия координатора вуза)  ………………………………………….…………………………………………………………………………..……………………………………………………  İmza (Подпись)    Tarih (Дата) ../…/201 |
|  |  |

Öğrenim Protokolünü imzalayan öğrenci;

Подписывая Учебный протокол, Студент соглашается:

1. Öğrenci kaydı, ders kaydı ve ekle/sil uygulamasını gidilen üniversitenin Akademik Takvimi’ne göre yapacağını,

Произвести регистрацию студента, регистрацию курса и добавить/выбросить учебный предмет из плана согласно Учебному календарю принимающего вуза,

1. Ders geçme notunun, gidilen üniversitenin ilgili Yönetmelik hükümlerine göre belirleneceğini,

что баллы по дисциплинам будут определяться в соответствии с Правилами принимающего вуза,



1. Kaldığı derslerin karşılığı olan dersleri, kendi üniversitesine döndüğünde yeniden almak zorunda olduğunu,

По возвращению в «родной» вуз пройти повторно те учебные курсы, которые студент не сдал,

1. Devamsızlıktan kalması halinde, aldığı bursları iade etmeyi,

Возместить полученную стипендию в случае, если не посещал свой учебный курс,

1. Disiplin suçları durumunda, gidilen üniversitenin ilgili Yönetmelik hükümlerinin uygulanacağını

kabul etmiş sayılır.

Что принимающим вузом будут приняты соответствующие меры в случае нарушения дисциплины.

**DERS PROGRAMINDA YAPILACAK DEĞİŞİKLİKLER**

**ИЗМЕНЕНИЯ К ИЗНАЧАЛЬНОМУ УЧЕБНОМУ ПРОТОКОЛУ**

**(Sadece gerekli olduğunda kullanınız.) (Используйте только в случае необходимости)**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Gidilen Üniversitede Alınacak Dersler**  **Учебные курсы принимащего вуза** | | | **Gönderen Üniversitede Sayılacak Dersler**  **Учебные курсы «родного» вуза** | | |
| **Öğrenim Protokolünden Silinecek Dersler (Курсы, которые выбрасываются из Учебного протокола)** | | | | | | |
|  | **Kodu**  **Код** | **Dersin Adı**  **Название курса** | **Kredi**  **Балл** | **Kodu**  **Код** | **Dersin Adı**  **Название курса** | **Kredi**  **Балл** |
| 1 |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |
|  | **Toplam Kredi  Всего баллов** | |  | **Toplam Kredi Всего баллов** | |  |
| **Öğrenim Protokolüne Eklenecek Dersler  Курсы, которые добавляются в Учебный протокол** | | | | | | |
|  | **Kodu**  **Код** | **Dersin Adı**  **Название курса** | **Kredi**  **Балл** | **Kodu**  **Код** | **Dersin Adı**  **Название курса** | **Kredi**  **Балл** |
| 1 |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |
|  | **Toplam Kredi  Всего баллов** | |  | **Toplam Kredi  Всего баллов** | |  |

|  |
| --- |
| Öğrencinin İmzası Tarih Подпись студента ……………… Дата …/…/201 |

|  |  |
| --- | --- |
| **GÖNDEREN KURUM:** Öngörülen ders programının/öğrenim protokolünün uygun olduğunu onaylıyoruz.  **ОТПРАВЛЯЮЩИЙ ВУЗ:** Мы, ножеподписавшиеся, подтверждаем, что рассмотренное расписание/учебный протокол одобрены. | |
| Bölüm Başkanı Birim Koordinatörü  Adı/Soyadı Adı/Soyadı  (Заведующий кафедры) (Координатор юнита)  Имя/фамилия Имя/фамилия  …….. …………………………………………………………......... ………………………………………………………………………………  İmza (подпись) İmza(подпись)  Tarih (Дата)../…/201.. | Kurum Koordinatörünün Adı/Soyadı  (Координатор от вуза Имя/фамилия)  ………………………………………….…………………………………………………………………………..……………………………………………………  İmza (подпись)    Tarih (Дата) ../…/201 |

|  |  |
| --- | --- |
| **KABUL EDEN KURUM:**  Öngörülen ders programının/öğrenim protokolünün uygun olduğunu onaylıyoruz.  **«РОДНОЙ» ВУЗ:**  Мы, нижеподписавшиеся, подтверждаем, что указанные выше расписание/учебный протокол одобрены. | |
| Birim (Fakülte/Enstitü/Y.Okul) Koordinatörünün Adı/Soyadı  Имя/фамилия Координатора юнита ( факультета/вуза/колледжа)  ………………………………………….…………………………………………………………………………..……………………………………………………  İmza(подпись)    Tarih (Дата) ../…/201 | Kurum Koordinatörünün Adı/Soyadı  ( Имя/фамилия координатора учебного учреждения  ………………………………………….…………………………………………………………………………..……………………………………………………  İmza (подпись)    Tarih (Дата) ../…/201 |